

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



**Registration for Family Faith Formation
2023-2024 is Open!**

**Online Registration ends on
Monday, July 31.**

**¡La inscripción para Formación de fe familiar
2023-2024 está abierta!**

El registro en línea finalizará el lunes 31 de julio.

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

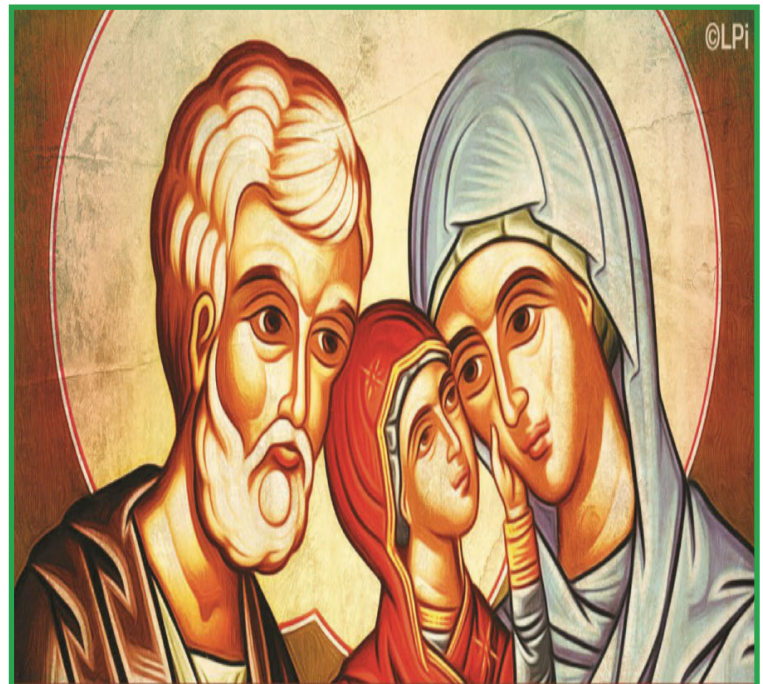
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



STS. JOACHIM & ANNE

GRANDPARENTS OF JESUS - JULY 26



Saturday, July 22 - Saint Mary Magdalene
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, July 23 – Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Viegas & Luis Family
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Antoniego Korytkowskiego
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Catalina Osorio
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Ann Marie Oman
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Pedro Maria Buenos
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Leri Hernandez Rivera

Monday, July 24 - St Sharbel Mahkluf, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, July 25 - Saint James, Apostle

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SJ) - Leri Hernandez Rivera

Wednesday, July 26 - Saints Joaquim, & Anne, Parents of Blessed Virgin Mary

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention
 7:00 PM (SH) - Spanish - Fort he people

Thursday, July 27 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, July 28 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, July 29 - Saints Martha, Mary & Lazarus

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, July 30 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Jana i Józefy Kulbida oraz Jana i Anny Wilk
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Monica Garcia
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Laszlo Kovacs
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Leri Hernandez Rivera
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Omar Morraquin Leiva II



Weekly Offertory

7/9/2023 - \$3,745

To donate online, go to our website: holyfamilyforall.org.
 Click on **DONATE**.



FAMILY MILESTONES

June 2023

Blessings & Congratulations

Baptism: Anaya Lynette Guzman Ortiz

Quinceanera: Vanessa Vargas

Weddings:

Samantha Dooley & Peter DelaTorre

Graciela Lombardi & Nicholas DePinto



PROJECT IMT CORNER

Our NeXt Level team is preparing for their last annual week-long Level Up Retreat in Trenton, NJ. We wish them a great retreat! May they be challenged and inspired by the service they do. Keep them in your prayers.



SACRAMENTS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1001, Jennifer or 1002, Lizette.



PLEASE PRAY FOR THE SICK

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:

- Brian Barry, Zofia Baginski,
- Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
- Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak,
- Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward,
- John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,
- Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz,
- Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito,
- Maria Colon, Jaxson Rivera,
- Pani Julia Zyczkowski



MISSIONARY COOPERATIVE APPEAL

DIOCESE OF LUCENA MISSION APPEAL

The Diocese of Lucena is in Quezon Province, Philippines. It was canonically established and erected on September 8, 1950. At present, it has 42 parishes that shepherd to 987,412 Catholics. The diocese is headed by Most Rev. Mel Rey M. Uy, D.D. with 120 diocesan priests.

Among these priests, there are about 15 retired priests who are residing in different parishes, diocesan institutions, or family relative residences. After 73 years of existence of the diocese, the bishop deemed it necessary to build RETIREMENT HOME for the sick and retired priests of the diocese. The retirement home is specifically designed to provide community and family atmosphere among old and retired priests. Likewise, it will provide facilities that will cater to their spiritual, mental and physical health. Aware of financial constraints of the diocese for such a huge project, we are making an appeal for monetary help from the generosity of Catholics in the first world countries.



Bishop Mel Rey M. Uy was born in San Agustin, Romblon, on January 6, 1968. He studied philosophy at the San Pius X Seminary in Roxas, Capiz, and Theology at St. Thomas University in Manila, where he earned a master's degree in philosophy. He was ordained a priest for the Diocese of Romblon on May 25, 1994.

Bishop Mel Rey Uy

On July 29, 2023, Pope Francis appointed Mel Rey Uy as fifth Roman Catholic Bishop of

Lucena. Subsequently, his ordination and Episcopal installation took place on November 8, 2017 at the Cathedral Mr. Ferdinand, City of Lucena.

The Date of the Missionary Co-Operative Appeal is July 29-30. A collection will be taken up after communion at all the Masses. Please use an envelope from your house and write "Missionary Co-Operative Appeal" on the front. Include your name and envelope #. **Checks should be written out to "Holy Family Parish" with the notation of "Missionary Co-Operative Appeal.** Thank you for your generosity.



Family Faith Formation

Three classes will be offered. Please register your child(ren) for the class that is most convenient for your family when attending Sunday Mass:

Class Option 1: BEFORE 10:00AM Mass at Sacred Heart Church Hall (Class Time: 9:00 AM - Mass at 10:00 AM)

Class Option 2: AFTER 10:00AM Mass at Sacred Heart Church Hall (Class Time: After 10:00 AM Mass - 12:00 PM)

Class Option 3: AFTER 12:00PM Mass at St. Joseph Church Hall (Class Time: After 12:00 PM Mass - 1:00 PM)

Our Family Faith Formation year begins September 2023 and will end in May 2024. The cost is \$35 per child for the entire year. This includes a student book and resources for each child.

Online registration will end on Monday, July 31.



Bishop Mel Rey Uy

LLAMAMIENTO COOPERATIVO MISIONERO DIÓCESIS DE LUCENA

LLAMAMIENTO A LA MISIÓN
La Diócesis de Lucena está en la provincia de Quezon, Filipinas. Fue establecida canónicamente y erigida el 8 de septiembre de 1950. En la actualidad cuenta con 42 parroquias que atienden a 987.412 católicos. La diócesis está encabezada por Monseñor Mel Rey M. Uy, D.D. con 120 sacerdotes diocesanos. Entre estos sacerdotes, hay unos 15 sacerdo-

tes jubilados que están residiendo en diferentes parroquias, instituciones diocesanas o residencias de familiares. Después de 73 años de existencia de la diócesis, el obispo consideró necesario construir una CASA DE RETIRO para los sacerdotes enfermos y jubilados de la diócesis. La casa de retiro está diseñada específicamente para brindar un ambiente comunitario y familiar entre los sacerdotes ancianos y jubilados. Asimismo, brindará facilidades que atiendan a su salud espiritual, mental y física. Conscientes de las limitaciones financieras de la diócesis para un proyecto tan grande, estamos haciendo un llamado a la ayuda monetaria de la generosidad de los católicos en los países del primer mundo.

El obispo Mel Rey M. Uy nació en San Agustin, Romblon, el 6 de enero de 1968. Estudió filosofía en el Seminario San Pius X en Roxas, Capiz, y teología en la Universidad St. Thomas de Manila, donde obtuvo una maestría en filosofía. Fue ordenado sacerdote de la diócesis de Romblon el 25 de mayo de 1994.

El 29 de julio de 2023, el Papa Francisco nombró a Mel Rey Uy como quinto obispo católico romano de Lucena. Posteriormente, su ordenación e instalación episcopal se llevó a cabo el 8 de noviembre de 2017 en la Catedral Sr. Ferdinand, Ciudad de Lucena.

La fecha de la Campaña Cooperativa Misionera es el 29 y 30 de julio. Se hará una colecta después de la comunión en todas las misas. Utilice un sobre de su casa y escriba "Apelación cooperativa misionera" en el frente. Incluya su nombre y número de sobre. **Los cheques deben escribirse a nombre de "Parroquia de la Sagrada Familia" con la anotación "Apelación cooperativa misionera".** Gracias por su generosidad.



Formación en la fe Familiar

Se ofrecerán tres clases. Inscriba a su(s) hijo(s) en la clase que sea más conveniente para su familia cuando asista a la misa dominical:

Opción de clase 1: ANTES de la Misa de las 10:00 AM en el Salón de la Iglesia del Sagrado

Corazón (Horario de clase: 9:00 AM - Misa a las 10:00 AM)

Opción de clase 2: DESPUÉS de la Misa de las 10:00 AM en el Salón de la Iglesia del Sagrado Corazón (Horario de clase: después de la Misa de las 10:00 AM - 12:00 PM)

Opción de clase 3: DESPUÉS de la misa de las 12:00 PM en el Salón de la Iglesia del San Jose (Horario de clase: después de la misa de las 12:00 PM - 1:00 PM)

Nuestro año de Formación de Fe Familiar comienza en septiembre de 2023 y finalizará en mayo de 2024. El costo es de \$35 por niño durante todo el año. Esto incluye un libro para estudiantes y recursos para cada niño.

El registro en línea finalizará el lunes 31 de julio.



OGŁOSZENIAPARAFIALNE

XVI Niedziela Zwykła 23 lipca 2023 r.

Miesiąc lipiec w tradycji Kościoła jest poświęcony **czci Najdroższej Krwi Chrystusa**. Bez Krwi Chrystusa nie ma przebaczenia grzechów. Krew Chrystusa zwycięża złe duchy. Krew Chrystusa wybawia dusze z ognia czyśćca i jest zapłatą za nasze zbawienie. Dlatego zachęcamy – zwłaszcza w lipcu – do tego, byśmy oddawali cześć Krwi Chrystusa odmawiając Litanię do Najdroższej Krwi pana Jezusa.

W sobotę, 29 lipca, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o **godz. 19:00**, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu lipcu, można składać na ołtarzu Matki Bożej. Formularze dostępne są w przedsionku kościoła.

W niedzielę **30 lipca** po polskiej Mszy Świętej zapraszamy wszystkich na **przyjęcie urodzinowe naszego księdza Władysława**. Prosimy o przyniesienie domowych wypieków na tę okoliczność.

36 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 10 do 13 sierpnia**. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie internetowej pielgrzymki.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS Sixteenth Sunday in Ordinary Time July 23, 2023

The month of July in the tradition of the Church is dedicated to the worship of **the Most Holy Blood of Christ**. Without the Blood of Christ there is no forgiveness of sins. The blood of Christ conquers evil spirits. The blood of Christ saves souls from the fire of purgatory. Therefore, we encourage everyone, especially in July, to worship the Blood of Christ, which is the prize for our salvation.

On **Saturday, July 29th**, we invite everyone to an **evening vigil** which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. (during this time confession is available) and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intention forms can be found in church vestibule.

On **Sunday, July 30**, after Polish Mass, we invite everybody to birthday celebration for our priest, Fr. Wolter. We ask all our wonderful bakers to bring homemade cakes for this occasion.

36th Walking Pilgrimage from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 10 to August 13**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.



SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Jesus said in a parable, “The Kingdom of Heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field. When the crop grew and bore [its] fruit, the weeds appeared as well. His workers asked him, ‘Do you want us to go and pull them out?’ He replied, ‘No, if you pull the weeds you might uproot the crop as well. Let them grow together until harvest; [then] collect the weeds first and tie them in bundles for burning; the crop on the other hand, gather into my barn.” Mt 13:24,26,28b-30 “You taught your disciples, by these deeds, that those who are righteous must be patient; thereby, giving all of your children reason to hope that you would allow them to repent for their sins.” Wis 12:19 (my interpretation)

The Almighty, creator of all things, has fashioned the universe from formless matter. He loathes nothing that He made. He allows the uncorrupt and perfect to become corrupted and imperfect. How can He but love all things, because they are His. And so it is with all things good and evil, righteous and wicked, just and unjust that have come to be in the world, You have allowed it to stand. For the sake of repentance, You overlook sins, that we might recognize in due time that we are punished by the very things through which we sin. **Wis 11:16,17a,23b,24 (my interpretation)**

God is the embodiment of love. Through great power and strength He shows mercy and forgiveness. Jesus reveals the Father’s love to His Disciples by addressing The Almighty as Abba or Apa (**Rom 8:15**), an endearing salutation to a loving, gentle, affectionate, and protective father. Yet He warns them not to grow impatient with those that might not repent at once, as in the parable above (**Mt 13:24-30**). Because it is through quiet, humble and patient love that one comes to love one’s neighbor and enemies alike. So it is with the mysteries of the Kingdom of God, that the good and evil grow up alongside each other. And He rebukes offenders little by little, warning them and reminding them of the sins they are committing, that they may abandon their wickedness and come to believe in Him, Lord of all Creation. **Wis 12:2** Without faith in the mystery of this sacred covenant, which is God’s love for mankind, one cannot come to know Him – “O Ruler and Lover of souls, for Your imperishable Spirit is in all things!” **Wis 12:1**



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

NEVER MISS
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**


 NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



 md-medalert.com

